



Mercredi 30.03.11 | 44e année | No 9

Journal officiel d'information | Rédaction: Chancellerie communale, Hôtel communal, CH-2001 Neuchâtel | www.neuchatelville.ch | bulletinofficiel@ne.ch | T 032 717 77 09 | F 032 717 77 10

L'édito



Neuchâtel s'illuminera en avril prochain pour ses 1000 ans

Votre ville s'apprête à commémorer par des festivités durant près de six mois les mille ans de la première mention écrite de notre cité dans un acte officiel. Par cet acte datant de 1011, le roi de Bourgogne avait fait cadeau à son épouse, en gage de son amour, d'un vaste territoire dont la ville de Neuchâtel fait partie.

Les autorités ont voulu associer toute la population à ces festivités et lui proposer de revisiter des lieux pourtant bien connus de la cité. En associant des artistes de talent pour réaliser des performances et des mises en lumière de bâtiments prestigieux, en aménageant le dimanche de Pâques des parcours comprenant 100'000 flammes allumées par 1'000 bénévoles, votre ville va s'illuminer et vous enchanter. De plus, vingt-trois concerts gratuits auront lieu sur deux scènes au centre-ville durant trois jours où chacun trouvera des musiques à son goût.

A la veille de cet anniversaire exceptionnel, je vous invite à participer à ces manifestations sans manquer de visiter aussi l'exposition *Neuchâtel une histoire millénaire* qui s'ouvrira dimanche prochain au Musée d'art et d'histoire et qui vous permettra de mieux comprendre le présent en remontant le temps.

Le programme détaillé des manifestations figurera dans la prochaine édition spéciale de *Vivre la ville*. Réservez d'ores et déjà les dates du 22 au 24 avril prochains: la Ville s'illuminera et vous y serez tous les bienvenus.

Françoise Jeammeret
Directrice de la culture



Le Conseil communal «satisfait mais pas euphorique» à l'issue du bouclage des comptes 2010.

Finances au beau fixe

Alors que le budget prévoyait un déficit de plus de six millions de francs, la Ville de Neuchâtel a bouclé ses comptes 2010 sur un bénéfice de 1,9 million, pour 261 millions de charges. Cela tient à la bonne santé des entreprises, qui ont mieux traversé la crise qu'escompté.

«Personne ne pensait que la reprise économique serait aussi rapide», explique le directeur des Finances Alain Ribaux. Si les rentrées fiscales des personnes morales sont supérieures de 22,7 millions aux prévisions, celles des personnes physiques sont inférieures de 2,8 millions, du fait, entre autres, du départ de deux gros contribuables.

Penser à demain

Au chapitre des dépenses, les charges de personnel ont pu être contenues de 1,5 million par rapport au budget. Les intérêts passifs sont en baisse de 1,4 million, en raison notamment du recul de la dette passée de 422 à 413 millions.

Ces comptes «radieux» ont permis de procéder à des amortissements extraordinaires de quatre millions et d'anticiper l'entrée en vigueur du principe d'échéance qui imposera dès 2015 de comptabiliser l'année de leur survenance recettes et dépenses. C'est ainsi que 70% de la facture de l'aide sociale de 2010, soit sept millions, ont été provisionnés.

Nuages à l'horizon

«C'est la prudence qui nous a guidés», souligne Alain Ribaux. Après le bénéfice de 2,3 millions de 2009, les comptes 2011 de la Ville devraient certes rester positifs pour la troisième année consécutive, mais «la haute pression risque de ne pas durer».

De «gros nuages» se profilent ainsi à l'horizon. La réduction des indemnités chômage impliquera dès avril un recours accru à l'aide sociale et le renforcement de l'accueil de la petite enfance entraînera d'importantes dépenses. A quoi s'ajoutent les velléités de reports de charges du Conseil d'Etat et sa menace de cantonalisation partielle de l'impôt sur les sociétés dès 2013. (ab)



Le Conseil général se prononcera lundi sur un rapport de l'exécutif concernant l'accueil des enfants.



Les organisateurs de Festi'neuch ont récemment dévoilé le programme de la 11^e édition du festival neuchâtelois.



L'exposition «Architecture et Mémoire» de Mario Botta s'ouvre samedi 2 avril au Centre Dürrenmatt.



Ghielmetti
Pompes funèbres
Écoute et discrétion au service des familles

Tél. 032 721 19 31

Seyon 5
Case postale 50
2004 Neuchâtel

info@pf-ghielmetti.ch
www.pf-ghielmetti.ch



Dans ce numéro

Festi'neuch 2011

La 11^e édition de Festi'neuch propose plusieurs nouveautés. Les organisateurs prévoient déjà deux concerts mercredi 1^{er} juin à la Case à chocs. Les afters du festival auront désormais lieu à la Case.

Page 4

Tour de Romandie

Les Neuchâtelois auront la chance d'assister vendredi 29 avril à l'arrivée de la troisième étape du Tour de Romandie le long de l'avenue du 1^{er} Mars. Les meilleurs cyclistes du moment seront de la partie avec en prime une fête publique sur la place du Port.

Page 8

Au Millénaire sans voiture

Le public est invité à se rendre au Millénaire à pied, à vélo ou en transports publics. Les habitants du canton de Neuchâtel ont la possibilité de commander une carte 1000-pattes pour accéder aux transports publics de leur domicile au centre-ville.

Page 10

Record du monde

Alban Aubert a récemment reçu le mérite sportif coup de cœur de la Ville de Neuchâtel pour avoir battu le record du monde de dénivelé en douze heures. Il a parcouru 27'365 mètres au guidon de son VTT.

Page 16



Prochaine parution

Le prochain numéro de Vivre la ville paraîtra le mercredi 6 avril 2011.

Trois nouveaux lieux d'accueil pour la petite enfance



La crèche des Charmettes accueillera 30 enfants dès août prochain.

La Ville accroît son effort

Bonne nouvelle pour les parents! Le Conseil communal veut ouvrir, cette année encore, une nouvelle crèche et deux structures parascolaires à Neuchâtel, avec, à la clé, la création de plus d'une centaine de places d'accueil supplémentaires. Pour ce faire, il sollicite, dans un rapport soumis le 4 avril prochain au Conseil général, une rallonge budgétaire de 426'000 francs et un crédit d'investissement de 900'000 francs.

Il s'agit d'adapter l'offre aux besoins des familles, d'HarmoS et aux nouvelles exigences cantonales, explique le directeur de la Jeunesse et de l'Intégration Daniel Perdrizat. Selon la nouvelle loi cantonale sur l'accueil des enfants (LAE), qui doit encore être soumise en votation populaire, Neuchâtel devra en effet offrir d'ici fin 2014 des taux de couverture de 30% pour les 0 à 4 ans et de 15% pour les 4 à 12 ans, contre respectivement 28% et 7% actuellement. Cela impose la création de 50 places supplémentaires en préscolaire et 134 en parascolaire.

Aux Charmettes

La nouvelle crèche, d'une capacité de 30 places, ouvrira ses portes fin août à la rue des Charmettes, dans les locaux de la Fondation des établisse-

ments cantonaux pour personnes âgées (FECPA). Le déménagement prévu des crèches de Serrières et des Acacias dans de plus grands locaux à Tivoli et aux Cadolles permettra en outre de gagner, à terme, 24 places.

HarmoS oblige...

D'ici l'automne, le nombre de lieux d'accueil pour les écoliers passera de cinq à sept, pour huit collèges. HarmoS oblige, les enfants devront obligatoirement être scolarisés dès 4 ans à compter de la prochaine rentrée et ne seront progressivement plus pris en charge dans des crèches en dehors des heures d'école, rappelle Daniel Perdrizat.

Près du Palais DuPeyrou

Une structure de 65 places ouvrira ses portes fin avril à côté du Palais DuPeyrou pour les élèves de la Promenade, actuellement accueillis au Carambole avec leurs camarades de la Maladière. Cela entraînera la fermeture de l'extension du Carambole pour les repas de midi. La seconde structure, d'une capacité de 54 places, verra le jour fin octobre dans l'ancienne chapelle des Charmettes, que la Ville veut acheter. Elle desservira le bassin scolaire Vauseyon-Charmettes.

Aussi pendant les vacances scolaires

Une vingtaine de places supplémentaires seront par ailleurs créées dans les structures existantes et le Mikado accueillera les écoliers des Acacias pendant toute la journée dès la rentrée d'août 2012. Enfin, dès l'automne et à l'essai, une structure parascolaire restera ouverte pendant les vacances scolaires.

Si le Conseil général donne son aval à ces dépenses, les projets prévus seront réalisés et ce indépendamment du report du vote sur la LAE, assure Daniel Perdrizat. Neuchâtel a longtemps été une ville pionnière en matière d'accueil extra-familial et entend le rester. (ab)

Entretien des forêts

Le Conseil général se prononcera lundi au sujet d'un rapport d'information concernant l'entretien des forêts de la Ville. En cette année internationale de la forêt, le Conseil communal a décidé d'évoquer les différents enjeux liés au patrimoine arboré. Les bois jouent un rôle tant au niveau économique que social. Ils assurent notamment une protection contre divers dangers naturels tels que les chutes de pierres et abrite de nombreuses espèces animales et végétales.

 Festeineuch dévoile sa programmation et présente les nouveautés de l'édition 2011

Alternatives à la Case à chocs

L'édition 2011 de Festeineuch se précise. Dans deux mois, Catherine Ringer, l'ex des Rita Mitsouko, Ayo la joyeuse, les rockers de BB Brunes, les rappeurs du Wu-Tang Clan, Groundation et son reggae, la star mondiale de l'électro-pop Moby mais aussi Bonaparte, Henri Dès et beaucoup d'autres mettront le feu aux Jeunes-Rives. Festeineuch 2011, c'est aussi des nouveautés et des projets fous. Petit tour d'horizon.

La 11^e édition de Festeineuch se déroulera du 1^{er} au 5 juin, soit durant le week-end de l'Ascension. Les organisateurs espèrent accueillir autant de spectateurs qu'en 2010 (37'000) sur les 15'000 m² du site. Pas moins de 200 artistes donneront 40 concerts sur quatre scènes tandis que 20 bars et 50 stands d'artisanat et de restauration attendent les festivaliers. Antonin Rousseau et son équipe ne souhaitent pas que Festeineuch devienne toujours plus grand. Leurs objectifs pour 2011 ? Provoquer l'émotion, répondre aux attentes du public et consolider les finances.

Espace pour adolescents

La Fête de l'Uni n'aura pas lieu cette année. Festeineuch en profite



Le groupe de rock lucernois «7 Dollar Taxi» va faire monter la tension des festivaliers samedi sur la scène lacustre. • Photo: sp

pour organiser un tour de chauffe mercredi soir 1^{er} juin à la Case à chocs avec deux concerts pour se mettre en appétit. C'est à la Case également – et non plus à la Rotonde – qu'auront lieu les afters de Festeineuch rebaptisées Alternatives. Pour dix francs en préloc, il sera possible de rejoindre la Case avec une navette au départ des Jeunes-Rives et de faire la fête de minuit à 6 heures, café et croissant

compris le vendredi et le samedi ! En retenant à l'intérieur les festivaliers jamais fatigués, Festeineuch espère éviter les «afters» sauvages et réduire les nuisances. Les organisateurs du festival ont souhaité collaborer davantage cette année avec la Case qui célèbre ses 20 ans et défend les mêmes valeurs alternatives que Festeineuch. Autre nouveauté 2011 : un espace réservé aux adolescents dans lequel des artis-

tes les sensibiliseront aux dangers du téléchargement illégal...

Musique en silence

Festeineuch reconduit par ailleurs les initiatives qui ont fait son succès. Ainsi, les scouts accueillent les festivaliers dans un camping où on peut dormir mais aussi jouer à la pétanque et au volleyball. NeuchâtelRoule prête des vélos à ceux qui ont la bougeotte. Les familles profiteront dimanche d'animations pour les enfants qui entrent gratuitement au festival jusqu'à 12 ans (tarifs préférentiels pour les parents). Le club «Le phare» co-animé par Couleur 3 présentera chaque jour les dernières tendances musicales tandis que l'espace de la plage propose à nouveau une «silent party» avec casque obligatoire !

Projets fous

Festeineuch, c'est tout cela et encore plus : la défense de groupes de la région comme la Bande à Mani ou Quartier Bon Son et des projets fous comme celui des six musiciens romands (dont le Neuchâtelois Abstral Compost) du groupe November Rainband qui revisiteront Tom Waits ! (pn)

Programme complet et prélocations sur www.festineuch.ch

Agenda culturel

Galleries et musées

Bibliothèque Publique et Universitaire (place Numa-Droz 3), exposition permanente «Jean-Jacques Rousseau dans la Principauté de Neuchâtel». Ouvert me et sa de 14 à 17 heures.

Musée d'art et d'histoire (esplanade Léopold-Robert 1), exposition permanente, legs Yvan et Hélène Amezdroz. Ouvert ma-di de 11 à 18 heures. Entrée libre le mercredi.

Dès le 3 avril, exposition Neuchâtel : une histoire millénaire. Vernissage samedi 2 avril à 17 heures.

Jusqu'au 3 avril, exposition Gérald Comtesse - 50 ans de peinture.

Dimanche 3 avril à 14, 15 et 16 heures, démonstrations publiques des automates Jaquet-Droz.

Mardi 5 avril à 12h15, mardi du



Ruckers. Concert donné par Isaline Dupraz, Francesca Puddu, Michèle Paillard et Pierre-Laurent Haesler. **Galleries de l'histoire** (av. DuPeyrou 7), exposition permanente des maquettes historiques. Exposition de photographies : «Une ville en mouvement». Ouvert me et di de 13 à 17 heures

ou sur rendez-vous. Entrée libre, sauf mardis du musée et expos temporaires.

Musée d'ethnographie (rue St-Nicolas 2-4), jusqu'au 15 septembre, exposition «Bruits». Ouvert ma-di de 10 à 17 heures. Entrée libre le mercredi.

Muséum d'histoire naturelle (rue des Terreaux 14), ouvert ma-di de 10 à 18h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 21 décembre 2012, exposition «Sacrée science ! Croire ou savoir...».

Centre Dürrenmatt (Pertuis-du-Sault 74), fermé jusqu'au 1^{er} avril. Du

2 avril au 31 juillet, exposition «Mario Botta Architecture et Mémoire». Vernissage, vendredi 1^{er} avril à 18h30. www.cdn.ch

Galerie Ditesheim (rue du Château 8), jusqu'au 17 avril, exposition Frédéric Clot, peintures et dessins. Ouvert ma-ve de 14 à 18h30, sa de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures, di de 15 à 18 heures.

Galerie du Pommier (rue du Pommier 9), jusqu'au 30 avril, exposition «D' Hool & M' Baud». Ouvert du lu au ve (sauf lundi matin) de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Entrée libre.

Galerie Quint-Essences (rue du Neubourg 20), du 1^{er} au 30 avril, exposition «Les entêtées !», de Johan Wahlstrom. Vernissage vendredi 1^{er} avril dès 18 heures. Ouvert ma de 14 à 18 heures, du me au sa de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Boutique d'information sociale (rue St-Maurice 4), du 6 avril au 3 juin, exposition des différents services de la Croix-Rouge Suisse, section Neuchâtel. Vernissage mercredi 6 avril dès 17h30.

Théâtre de la Poudrière (quai Godet 22), jusqu'au 9 avril, exposition «Du Val-de-Ruz au Cameroun», de Reto Gisep. Ouvert les samedis de 15 à 18 heures. Entrée libre.

Concerts

Théâtre du Passage, mercredi 6 avril de 12h15 à 13 heures, passage de midi : Brahms, Quintette en fa mineur op. 34, interprété par Hanna Berliner, Baptiste Gonseth (violons), Davide Montagne (alto), Fernando Garcia-Baro (violoncelle) et Ambroise de Rancourt (piano).



L'actualité culturelle

Bourse aux monnaies

La traditionnelle bourse aux monnaies, médailles et billets de banque aura lieu ce samedi au Cercle National.

Quinze marchands proposeront un choix varié de monnaies et médailles suisses, cantonales et étrangères. Durant toute la manifestation, les collectionneurs et le public auront la possibilité de faire évaluer leurs pièces, médailles, et billets de banques dans la mesure des connaissances des membres de la société.

Restaurant du Cercle National, place Pury, samedi 2 avril de 9 à 12 heures et de 13h30 à 16h30. Entrée libre.

Trop cool les vacances!

Le Centre de loisirs propose quatre jours d'activités pour les enfants de 8 à 11 ans. Du lundi 18 au jeudi 21 avril, des animations se dérouleront de 9 à 16 heures. Une permanence est assurée



par l'équipe d'animation de 8 à 9 heures et de 16 à 17 heures afin de faciliter l'organisation familiale. Les ateliers ont lieu le matin (bricolage, théâtre, danse hip-hop, modelage...), tandis que l'après-midi est consacré aux découvertes culturelles (pique-nique à midi).

Renseignements au Centre de loisirs, tél. 032 725 47 25 ou sur www.cdlneuchatel.ch. Prix: 1 jour Fr. 25.-, 2 jours Fr. 50.-, 3 jours Fr. 70.- et 4 jours Fr. 80.-. Places limitées, délai d'inscription: 4 avril.

Jeune tromboniste au Temple du Bas

L'Ensemble instrumental neuchâtelois donnera deux concerts, le 2 avril au Temple de St-Aubin et le 3 avril au Temple du Bas.

Formé de musiciens de la région, dirigés par Pierre Henri Ducommun, l'ensemble symphonique prépare un programme original: après Taratango pour cordes, une pièce en création composée par son chef, l'orchestre accompagnera Jacques-Alain Frank, jeune tromboniste prometteur, bien connu dans le milieu des ensembles à vents.

L'ensemble instrumental neuchâtelois interprétera également deux concertos pour trombone de Wagenseil et de Rota ainsi que des pièces de Fauré et Mendelssohn.

Temple du Bas, dimanche 3 avril à 17 heures. Entrée libre, collecte recommandée.

Pâques dans les musées

Dans le cadre des nouvelles expositions aux musées, l'Atelier des musées convie, durant les vacances de Pâques, les enfants de 4 à 12 ans à des ateliers ludiques.

Les enfants découvriront le plus ancien tableau de l'exposition «Neuchâtel, une histoire millénaire». Ils pourront également réaliser un petit carnet d'indices pour ne plus confondre le lièvre et le lapin et percevoir les mystères des bruits et les bruits au son des cloches, à travers les expositions «Bruits» et «Sacré science! Croire ou savoir...».

Renseignements et inscriptions: Atelier des musées, tél. 032 717 79 18 (du mardi au vendredi, le matin). www.atelier-des-musees.ch



Rétrospective consacrée à Mario Botta

Le Centre Dürrenmatt expose « son » architecte

Sous le titre « Mario Botta - Architecture et Mémoire », le Centre Dürrenmatt de Neuchâtel présente une rétrospective des cinquante ans de carrière de l'architecte tessinois. Elle se tiendra du 2 avril au 31 juillet 2011.

L'exposition documente par des photographies, des dessins, des films, des projections vidéo, des plans et des maquettes plusieurs dizaines de réalisations architecturales, se répartissant en quatre catégories: les bibliothèques, les musées, les théâtres et les espaces sacrés. Toutes expriment avec force l'idée « d'espaces de la mémoire » chère à Mario Botta, souligne le Centre Dürrenmatt, lui-même né sous le crayon de l'architecte voici dix ans. Une section consacrée aux « rencontres » fondatrices de la pensée de Mario Botta complète l'exposition.

Renommée mondiale

Né le 1^{er} avril 1943 à Mendrisio, Mario Botta est l'un des plus célèbres architectes suisses. En cinquante ans de carrière, il a signé de nombreux chefs-d'œuvre aux quatre coins du



La synagogue Cymbalista de Tel Aviv © MBA. • Photo: Pino Musi

monde, de Lugano à San Francisco en passant par Tokyo ou Séoul. Représentant emblématique de l'Ecole tessinoise, lauréat de nombreux prix, il a développé au fil des ans un style très personnel « au langage résolument sobre, privilégiant le dialogue entre ses bâtiments, le paysage et l'histoire », selon la plaquette de l'exposition.

En présence de l'artiste

Le vernissage de l'exposition aura lieu le 1^{er} avril prochain à 18h30 en présence de Mario Botta. L'architecte conduira par ailleurs deux visites guidées publiques, en français, le samedi 7 mai à 11h30 et le jeudi 23 juin à 17 heures. Un catalogue bilingue français-allemand richement illustré accompagne l'exposition. (ab)

Chronique culturelle



Réseautage

La ville de Neuchâtel a accueilli en fin de semaine passée deux événements de portée nationale dans le domaine de la culture: le Festival M4Music et le Forum culture et économie. Organisé par le Pourcent culturel Migros, le festival suisse des musiques actuelles a connu jeudi une soirée d'ouverture mémorable à la Case à chocs – avec un concert décoiffant des Rambling Wheels – avant de se poursuivre vendredi et samedi à Zurich. Programmateurs, musiciens et agents y ont réseauté dans ce qui demeure avant tout une rencontre de professionnels. Réseautage également du côté du Conservatoire où s'est tenu jeudi et vendredi le Forum culture et économie qui rassemble une fois l'an le gratin de la culture suisse ainsi que tous les gens qui comptent en matière de sponsoring culturel. On y a appris notamment comment la Ville de Fribourg a négocié des allègements fiscaux avec les exploitants de son casino pour financer ses infrastructures culturelles. Que Neuchâtel soit au centre de cette toile de relations précieuses tissées entre professionnels est un honneur et une chance dont le grand public profitera tôt ou tard. Et plutôt tôt que tard...

Patrice Neuenschwander



30.-

Jean G. Badoud

Leur souvenir de Neuchâtel

Cet ouvrage comprend une compilation de quelque 280 textes sur Neuchâtel, dont une partie a fait l'objet d'une publication épisodique dans le « Bulletin officiel de la Ville de Neuchâtel » durant quelques années à partir de 1975. Ainsi ne tomberont pas dans l'oubli les souvenirs écrits de nombreux personnages célèbres ou moins connus, artistes, écrivains, historiens, musiciens, hommes politiques et témoins d'événements de notre histoire locale.

600 pages, format 14,8 cm x 21 cm



Bulletin de commande

à envoyer aux Editions H. Messeiller SA, case postale 95, 2006 Neuchâtel

..... ex. de l'ouvrage **«Leur souvenir de Neuchâtel»** de Jean G. Badoud, au prix de **Fr. 30.-**

(TVA 2,5% incl.), frais de port et d'emballage en sus.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et N°: _____

NP et localité: _____

Téléphone: _____

E-mail: _____

Date: _____

Signature: _____



Le Parlement des jeunes a consacré mille heures à ses projets depuis le début de l'année

Projet de radio sur le web

Samedi dernier, à l'heure où l'Association Neuchâteloise de Services Bénévoles fêtait l'année européenne du bénévolat, le Parlement des Jeunes (PJ) estimait à plus de mille heures le temps consacré à réaliser des projets depuis le 1^{er} janvier 2011.

Pour preuve, à la dernière séance plénière, les membres du PJ ont discuté de 16 projets sur les 20 inscrits au programme et nous en avons accueilli 6 nouveaux. Parmi eux, la participation au Tour du Canton et un projet de « street radio » qui sera diffusée sur le web du 10 mai au 31 octobre. La jeunesse pourra apprendre à gérer ce média, couvrir le Millénaire et proposer des émissions liées à l'actualité de notre ville. Nous avons accordé notre soutien au projet de l'Association Street Elite, au tournoi junior d'improvisation, à la Gymnaz'out et ouvert la discussion sur la situation au Maghreb, ladite: « révolution des jeunes ».

La Fête des voisins

Le week-end du 11 au 13 mars, le PJ a participé aux 10 ans du Parlement des Jeunes de Neuburg an der Donau. Le même week-end, il a soutenu et participé à la *Ipod Battle* organisée par la Croix-Rouge Jeunesse à la Case à



Les Parlements des Jeunes de Neuchâtel (PJNE) et de Neuburg (JUPA) lors du 10^e anniversaire du JUPA. • Photo: sp

chocs. Le 19 mars, une délégation s'est rendue à Langenthal pour l'assemblée de la Fédération Suisse des Parlements de Jeunes et d'autres membres ont participé à la Journée internationale contre le racisme. Le 24 mars, le comité de la Fête des voisins a rencontré les représentants des associations de quartier pour commencer à diffuser le concept de cette fête conviviale qui aura lieu le 31 mai à Neuchâtel.

Débat sur l'éducation

La commission de sensibilisation à la politique (SENSIPO) organise le jeudi 31 mars à 19h30 à l'aula de la Faculté de droit (Av. du 1^{er} Mars 26) un débat public sur les réformes dans l'Education Neuchâteloise. Ce débat de société est ouvert à tous, mais principalement à la jeunesse qui souhaite comprendre les enjeux et l'avenir d'un sujet qui

nous concerne tous: l'éducation! Pour les discussions, nous serons heureux d'accueillir Monsieur Philippe Gnaegi, Conseiller d'Etat, et Monsieur Daniel Ziegler président du Syndicat des services publics Région Neuchâtel.

Renseignements complémentaires:
www.pjne.ch

Le Parlement des Jeunes



La Ville jeune

Groupe Jeunes et nature Pro Natura Neuchâtel, samedi 2 avril (après-midi) jusqu'au dimanche 3 avril (matinée), sortie « Concert printanier » avec nuitée au Jardin Botanique. Découverte des coassements des amphibiens et des chants des oiseaux. Rendez-vous samedi à 14h30 dans le hall de la gare de Neuchâtel. Renseignements et inscriptions: <http://www.pronatura.ch/ne/> (rubrique Jeunesse) ou par tél. 078 881 51 33.

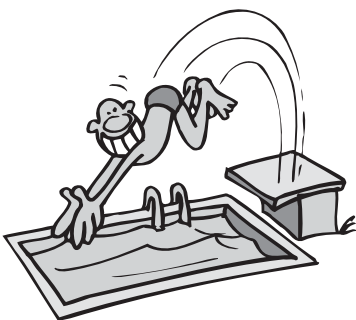
Case à chocs (quai Godet 20), vendredi 1^{er} avril (portes à 23h), blague disco: Dj Vastrez, Dj Blond Boche. Entrée: Fr. 10.-/Fr. 5.- avant minuit. www.case-a-chocs.ch

Queen Kong Club (quai Godet 20), vendredi 1^{er} avril (portes à 23h) We Want: Oy, Infinite Livez, Raphallus & Zenit & Faust. Entrée: Fr. 15.-/Fr. 10.- avant minuit.

Samedi 2 avril (portes 23h) We Want: Etienne Jaumet, Guillaume Peitrequin, Dan, visuels Supermafia. Entrée: Fr. 10.-. www.petzi.ch



La Ville sportive



Piscines du Nid-du-Crô

Lundi-vendredi 8h-22h, samedi 8h-21h, dimanche 9h-20h. Tél. 032 717 85 00.

Football corporatif Terrain des Charmettes

Mercredi 30 mars, 20h15, Bar 21-OFS-Stonehage, groupe B.
Jeudi 31 mars, 20h15, FEN fête de l'Uni-Panerai, groupe A.
Lundi 4 avril, 18h45, Baxter-Celgene, 1/4 finale de Coupe.
A 20h15, Medtronic-Casa d'Italia, 1/4 finale de Coupe.
Mercredi 6 avril, 20h15, Metalor-Bar 21, groupe B.



Football

Vendredi 1^{er} avril, nouveau terrain synthétique Pierre-à-Bot, 20h, Espagnol-Lusiadas, vétérans.
Samedi 2 avril, nouveau terrain synthétique Pierre-à-Bot, 10h30, Serrières-Foot Erguel, juniors D1.
A 12h15, Serrières-Marin, juniors D2.

A 14h30, Serrières-Ticino, juniors C2.
A 17h, Audax-Hauterive, 2^e ligue.
A 19h30, Espagnol-Colombier, 3^e ligue.
Samedi 2 avril, terrain naturel Pierre-à-Bot, 9h, Serrières-Colombier, juniors D3.
A 13h, Serrières-Xamax, juniors C1.
Samedi 2 avril, stade de la Maladière, 14h, Xamax-Team Ticino, M17.
Dimanche 3 avril, stade de la Maladière, 14h, Xamax-Fribourg, M14.
Mercredi 6 avril, nouveau terrain synthétique Pierre-à-Bot, 20h15, Serrières-Fleurier, juniors B.

Handball

Vendredi 1^{er} avril, halle de sport de la Riveraine 1 à 3, 20h, HBC Neuchâtel-Handball Emme, dames.

Volleyball

Dimanche 3 avril, halle de sport de la Riveraine 1 à 3, 17h30, SAGRES NUC-Voléro Zurich, finale play-offs LNA.

 Neuchâtel accueillera la troisième étape du Tour de Romandie le 29 avril

Un grand spectacle populaire pour le Millénaire

Après 21 ans d'absence, le Tour de Romandie fera son retour à Neuchâtel. Les meilleurs cyclistes du circuit, dont l'Australien Cadel Evans ou le Russe Denis Menchov, se disputeront une victoire d'étape le vendredi 29 avril sur l'Avenue du 1^{er} Mars. La fête se poursuivra toute la nuit sur la place du Port.

Cette arrivée d'étape est une «très bonne nouvelle» pour la Ville, s'est félicitée la directrice des sports Françoise Jeanneret. Elle permettra d'apporter une «dimension populaire» aux festivités du Millénaire cinq jours après leur lancement officiel, mais aussi de leur assurer un rayonnement extraordinaire.

Le Tour de Romandie est en effet une course «de renommée mondiale», rappelle la conseillère communale. De nombreux coureurs l'utilisent comme préparation pour le Giro. Son retour à Neuchâtel après une «trop longue absence» est certes un «grand défi» pour la Ville en termes d'organisation, mais surtout «un honneur», salue Françoise Jeanneret.

Deux passages

A un mois de l'événement, un coin de voile a été levé sur le parcours de cette troisième étape, que le Tour de Romandie présentera en détail dans quinze jours. Longue de 165,7 kilomètres, «elle est réservée aux sprinters», explique Laurent Claude, président du comité d'organisation mis en place voici un an.

Les cyclistes s'élanceront à 11 heures de Thierrens, dans le Gros de Vaud. Après un premier passage sur la ligne d'arrivée à la Place du Port entre 13h45 et 14h15, les coureurs accompliront une boucle de 42 kilomètres par St-Blaise, Enges, Nods, Le Landeron, Cressier et Cornaux. L'arrivée au sprint est attendue entre 15 heures et 15h30 toujours sur l'avenue du 1^{er} Mars.

Des grands noms

Les noms de quelques stars présentes ont été divulgués en primeur. Outre Cadel Evans, deuxième au Tour de France en 2007 et 2008, ainsi que Denis Menchov, qui compte à son palmarès deux Tours

d'Espagne et un Tour d'Italie, le Tchèque Roman Kreuziger sera de la partie. Le Slovène Simon Spilak, vainqueur l'an dernier du Tour de Romandie après le déclassement de l'Espagnol Alessandro Valverde, remettra son titre en jeu.

Pour marquer l'événement d'une pierre blanche, de nombreuses festivités sont prévues sur la place du Port. Rendez-vous est donné au public dès 11 heures. Outre la tente du Millénaire, de nombreux stands offriront boissons et nourriture.

Aussi du hockey

La Télévision suisse romande (TSR) tiendra son plateau sur la place du Port. Le public pourra notamment assister aux interviews en direct des vainqueurs. Le cyclisme cèdera ensuite la place au hockey, avec la retransmission sur écran géant dès 16 heures du premier match de la Suisse aux Championnats du monde en Slovaquie, qui l'opposera à la France.

En début de soirée, des personnalités sportives et politiques s'affronteront aux platines, avant le concert du groupe de rock jurassien Tafta dès 20 heures.

Les nostalgiques des années 80 pourront ensuite danser tout leur saoul lors de la première soirée Vintage en extérieur de la radio locale RTN.

Trafic perturbé

La venue du Tour de Romandie engendra de nombreuses perturbations. Pour le premier passage du peloton, toute la ville sera pratiquement bouclée au trafic puisque les coureurs fileront par le haut vers St-Blaise, explique Olivier von Gunten, du comité d'organisation. A son retour, seul le bas de la ville sera bloqué. Un dispositif a été mis en place pour assurer l'accès aux hôpitaux de la Providence et de Pourtalès, pour les ambulances et les véhicules privés.

Les places de parc sur la place Alexis-Marie Piaget et sur le Faubourg du Lac devront être libérées la veille au soir pour les besoins de la caravane technique du Tour. Le jour dit, le parking du port sera en outre fermé quatre heures à compter de 12h30. Tous les détails sont disponibles sur le site internet de la police communale, www.policeneuchatel.ch. Le trafic devrait revenir à la normale vers 16h30. (ab)

Le comité d'organisation et la directrice des Sports Françoise Jeanneret ont présenté récemment au stade de la Maladière le parcours et les réjouissances prévues de cette étape du Tour de Romandie.



Historique

Tout cela a un coût. Le budget de la manifestation est de l'ordre de 150.000 francs, explique Laurent Claude. La Ville a financé l'achat de l'étape, soit 40.000 francs, et garanti une partie d'un éventuel déficit. De nombreux sponsors et partenaires ont été trouvés.

Cela faisait depuis 1990 que le Tour de Romandie ne s'était plus arrêté à Neuchâtel. Cette année-là, les coureurs étaient arrivés de Moutier pour repartir le lendemain pour Nyon. La Ville a par ailleurs accueilli deux arrivées d'étape dans les années 80 et cinq dans les années 70. Plus récemment, le Tour de France a fait halte à Neuchâtel en 1998. (ab)



TOUR DE ROMANDIE 2011 VILLE DE NEUCHÂTEL



VENDREDI 29 AVRIL 2011 PLACE DU PORT / NEUCHÂTEL

- 13:00** Repas / Boissons
- 13:30** 1^{er} passage sur la ligne
- 15:00 - 16:00** Arrivée de l'étape / Podium / Emission TSR
- 16:00 - 18:00** Match de Hockey Suisse-France sur écran géant (plateau TSR en direct de Neuchâtel)
- 18:30 - 20:00** Deck Match organisé par RTN animée par Steeve
- 20:30 - 22:30** TAFTA
- 23:00 - 02:00** Vintage animée par Steeve



La Police et la Voirie lancent une action de sensibilisation à la problématique des déchets

Pas ça là... mais là

Neuchâtel doit rester propre pour que résidents et clients des commerces s'y sentent bien et en sécurité. Il est donc important de jeter canettes, bouteilles et autres emballages de nourriture consommée dans la rue dans les poubelles prévues à cet effet. Afin de sensibiliser le public à cet aspect important pour l'image de la ville, la Police et la Voirie lancent en collaboration avec le Commerce indépendant de détail (CID) une nouvelle action «point rouge» ciblée sur la zone piétonne.

Pas ça là... mais là ! Tel est le message simple et compréhensible par tous véhiculé par cette campagne d'information par voie d'affiche qui incite le public à faire usage des poubelles installées dans l'espace public. Depuis une semaine, dix panneaux disposés dans la zone piétonne signalent l'existence toute proche d'une poubelle munie d'un point rouge à



Plus personne ne peut ignorer qu'une ville millénaire se doit d'être propre comme un batz neuf !

utiliser impérativement pour se débarrasser de ses déchets. Quinze corbeilles fixes de 110 litres et 9 corbeilles supplémentaires de 200 litres sont ainsi signalées dans le centre-ville. Cette action de sensi-

bilisation mobile et modulable a commencé à proximité de la Rotonde. Actuellement déployée au centre-ville, elle sera déplacée après avoir porté ses fruits sur les quais, les plages ou les rives du lac.

Présence policière accrue

Le conseiller communal Pascal Sandoz souhaite que la ville reste propre tout au long de la journée. Les déchets qui jonchent le sol, les bouteilles cassées que l'on trouve au petit matin renforcent le sentiment d'insatisfaction des résidents et des passants. Cette situation ternit l'image de la ville et conforte le sentiment subjectif d'insécurité que ressent une partie de la population. Il fallait donc réagir, raison pour laquelle la Ville a lancé cette action qui s'accompagne depuis le début de l'année d'une présence renforcée de la Police sur le terrain. Par ailleurs, quatre personnes de la Voirie nettoient la zone piétonne tôt le samedi et le dimanche et vident les quelque 70 corbeilles de 110 litres dont elle est équipée. Par cette action, la Direction de la sécurité et des infrastructures souhaite modifier le comportement du public et l'amener à réfléchir à la bonne attitude à adopter pour favoriser l'intérêt général. (pn)



La carte 1000-pattes donnera libre accès aux transports publics durant les 10 jours de productions du Millénaire

Au Millénaire sans voiture

La Ville de Neuchâtel invite la population à se rendre au Millénaire à pied, à vélo ou en transports publics. Des courses supplémentaires vont renforcer l'horaire habituel durant le week-end d'ouverture du 22 au 24 avril. Des courses nocturnes urbaines et régionales sont aussi programmées entre minuit et 2 heures du matin pour permettre aux spectateurs de regagner leur domicile dans la nuit. Les personnes qui ne disposent pas déjà d'un abonnement Onde verte ont la possibilité, dès à présent, de se procurer un billet spécial qui donne accès aux transports publics pendant les grandes manifestations du Millénaire: la carte 1000-pattes.

La carte 1000-pattes sera valable durant les dix jours de productions Millénaire. Les intéressés auront la possibilité de l'utiliser pour la Fête d'ouverture du Millénaire du 22 au

24 avril, pour le Tour de Romandie le 29 avril, pour la Fête nationale du 29 juillet au 1^{er} août et aussi pour la Fête des Halles au TransEurope prévue les 16 et 17 septembre.

Courses supplémentaires et nocturnes

Les festivités du Millénaire démarrent à Pâques avec de nombreuses animations organisées au centre-ville. Les transports publics du littoral neuchâtelois (TN) mettent sur pied des courses supplémentaires du 22 au 24 avril de 19h30 à 21h30 pour faciliter l'accès à la fête. Des courses nocturnes urbaines et régionales verront le jour entre minuit et 2 heures du matin du 22 au 24 avril pour l'ouverture des festivités et les 16 et 17 septembre pour la Fête des Halles au TransEurope. Le Noctambus complète ces courses de nuit. Il circule tous les vendredis et samedis à l'exception du week-end de Pâques.

De la maison au centre-ville

Tous les moyens de transports publics acceptent la carte 1000-pattes. Sa validité s'étend à l'ensemble des zones Onde verte qui séparent le domicile des usagers à la ville de Neuchâtel. Le prix de cette carte pour un adulte se monte à 28 francs pour deux zones, 34 francs pour trois zones et 58 francs pour cinq zones. Les personnes qui détiennent un abonnement demi-tarif CFF et les enfants de 6 à 16 ans bénéficient d'un tarif réduit, respectivement 14, 18 et 24 francs pour le même nombre de zones. Les cartes Junior et Petits-enfants sont également acceptées. Les billets, les abonnements Onde verte et les abonnements généraux CFF restent valables pour les courses nocturnes urbaines. Les courses nocturnes régionales, elles, coûtent 5 francs pour la Neuveville et le Val-de-Ruz et 7 francs pour

le Val-de-Travers et les montagnes neuchâteloises. Le Noctambus maintient ses tarifs habituels.

Commande par Internet

Les habitants du canton de Neuchâtel peuvent se procurer la carte 1000-pattes par Internet. Un formulaire de commande est disponible sur www.1000-pattes.ch. La Ville enverra une brochure d'information dans tous les ménages concernés avec un bon de commande. Le Bureau du Contrôle des habitants et les guichets des TN mettent également ce dépliant à disposition du public. «La carte 1000-pattes donne également droit à un vélo prêté gratuitement par Neuchâtelroule pendant 24 heures», souligne Pierre-Olivier Aragno, délégué à l'environnement, à la mobilité et au développement durable. (ak)

A propos...



Le malheur des uns...

«Georges Baumgartner... Radio suisse romande... Tokyo!» Cette phrase qui termine toutes les interventions du correspondant de la RSR au Japon était déjà célèbre dans le monde des médias. Elle est devenue incontournable, et l'aura de son auteur planétaire, depuis les malheureux événements qui frappent le Japon. Cela nous rappelle quelques instants partagés par la délégation de Neuchâtel, lors de la Journée suisse de l'Exposition universelle dans la Province d'Aichi en 2005.

Au pays des Geishas, la présence d'une jeune femme à la tête des démonstrations du Showband des Armourins de Neuchâtel, ne manquait pas de surprendre plus d'un visiteur, notre journaliste jurassien y compris. A l'époque, nous avons pu nous rendre compte du côté disons «atypique» du personnage qui confirme ces jours son statut international dans la branche. Les interviews réalisées de façon parfois chaotique semblaient alors interminables, d'autant plus longues qu'elle n'ont, finalement, jamais été diffusées...

Sacré Baumgartner!

Rémy Voirol

Enquêtes publiques

Demande de Monsieur Stéphane de Montmollin, architecte à Bienne (Widmer/de Montmollin), d'un permis de construire pour la transformation et la rénovation des immeubles 7-9, rue Saint-Honoré, articles 9011 et 13446 du cadastre de Neuchâtel, pour le compte de la Société Chaussures Mottet SA. Les plans peuvent être consultés du 18 mars au 2 mai 2011, délai d'opposition.

Demande de Madame et Monsieur Monika et Patrick Stucki, d'un permis de construire pour l'installation d'un couvert à voiture (3 places) au chemin du Signal, article 4918 du cadastre de Neuchâtel à Chaumont. Les plans peuvent être consultés du 18 mars au 2 mai 2011, délai d'opposition.

Demande de Monsieur Reynald Hasler, architecte au Landeron (Bureau d'architecture Reynald Hasler), d'un permis de construire pour la démolition d'une villa et la construction de deux immeubles d'habitation et d'un garage collectif 19, chemin des Valangines, article 9085 du cadastre de Neuchâtel, pour le compte de la Société Home plus Sàrl. Les plans peuvent être consultés du 18 mars au 2 mai 2011, délai d'opposition.

La Ville officielle

Les séances sont publiques

Rapports du Conseil communal

Les membres du Conseil général sont convoqués en séance ordinaire lundi 4 avril 2011, à 19h30 à l'Hôtel de Ville. L'ordre du jour est le suivant:

Rapports du Conseil communal

11-005

Rapport du Conseil communal, concernant deux demandes de crédit pour l'adaptation des dispositifs d'accueil pré- et parascolaire à la nouvelle législation cantonale sur l'accueil des enfants.

11-006

Rapport d'information du Conseil communal, concernant l'entretien multifonctionnel des forêts de la Ville.

Autres objets

10-307

Motion du groupe PLR par M. Fabio Bongiovanni et consorts, intitulée «Fontaine, je ne gaspillerai pas de ton eau».

10-308

Motion du groupe PLR par M. Joël Zimmerli et consorts, intitulée «Charnants bambins cherchent structure d'accueil pendant leurs vacances».

10-309

Motion des groupes socialiste et libéral-radical par MM. Philippe Loup, Joël Zimmerli et consorts, intitulée «Pour un stade de La Maladière à vocation nationale».

10-310

Motion du groupe socialiste par M. Matthieu Béguelin et consorts, intitulée «Neuchâtel, Ville Millénaire et Ville d'avenir».

10-311

Motion du groupe socialiste par M. Matthieu Béguelin et consorts, intitulée «Un permis contre un abonnement».

10-616

Interpellation du groupe UDC par M. Luciano Bocchi et consorts, intitulée «La Navigation: une Compagnie qui navigue hors de la loi».

10-312

Motion du groupe socialiste par M^{me} Martine Docourt Ducommun et consorts, intitulée «Pour une taxe au sac sociale».

10-619

Interpellation du groupe PLR par M. Fabio Bongiovanni et consorts, intitulée «Bibliothèque cantonale: des discussions qui fâchent?».

10-620

Interpellation du groupe PLR par M. Fabio Bongiovanni et consorts, intitulée «Quelle politique de mise en location des biens appartenant à la Ville?».

11-603

Interpellation du groupe socialiste par M^{mes} et MM. Matthieu Béguelin et consorts, intitulée «Les acteurs culturels à la rue?».

11-302

Motion interpartis des groupes PLR, socialiste, UDC et PopVertsSol par M^{me} et MM. Blaise Péquignot, Thomas Facchinetti, Maria Angela Guyot et Nicolas de Pury, intitulée «Pour un jumelage avec la Ville de Guimarães».

11-303

Motion du groupe socialiste par M. Thomas Facchinetti et consorts, intitulée «Plus d'emplois, plus de logements».

Pour mémoire

10-401

Proposition du groupe PopVertsSol par M. Christian van Gessel et consorts, intitulée «Pour un changement du système de rentes des Conseillers communaux retraités». **Dans sa séance du 6 septembre 2010, le Conseil général, par 28 voix contre 5 et 4 abstentions, a renvoyé cet objet pour étude à la Commission financière.**

10-502

Postulat du groupe PLR par M. Jean-Charles Authier et consorts, intitulé «Pour la rentabilité de notre patrimoine financier sans loyers excessifs». **Dans sa séance du 6 septembre 2010, le Conseil général, par 32 voix**

contre 5 et 0 abstention, a renvoyé cet objet pour étude à la Commission spéciale de la politique immobilière et du logement de la Ville.

10-304

Motion du groupe socialiste par M. Jonathan Gretillat et consorts, intitulée «Pour la création d'une institution destinée à gérer un patrimoine immobilier social et durable». **Dans sa séance du 6 septembre 2010, le Conseil général, par 32 voix contre 5 et 0 abstention, a renvoyé cet objet pour étude à la Commission spéciale de la politique immobilière et du logement de la Ville.**

Neuchâtel, le 15 mars 2011

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL:

Le président, Daniel Perdrizat **Le chancelier, Rémy Voirol**

Les rapports relatifs aux objets de l'ordre du jour peuvent être obtenus gratuitement à la Chancellerie communale et sont également disponibles sur le site Internet www.neuchatelville.ch

Enquêtes publiques (suite)

Demande de Monsieur Guido Pietrini, architecte à Neuchâtel (Atelier Manini Pietrini Sàrl), d'un permis de construire pour la rénovation de l'immeuble et l'aménagement des combles 14, faubourg de l'Hôpital, article 333 du cadastre de Neuchâtel, pour le compte de la Caisse de secours pour la famille Coulon.

Demande de Monsieur Michel Baur, architecte à Neuchâtel (Inext architecture et intérieurs), d'un permis de construire pour l'agrandissement d'une maison familiale, le déplacement d'un garage et la démolition d'annexes 41, chemin du Pré-Girard, article 9933 du cadastre de Neuchâtel à Chaumont, pour le compte de Madame et Monsieur Bindu et Stéphane Roulet. Les plans peuvent être consultés du 1^{er} avril au 16 mai 2011, délai d'opposition.

Seuls les délais, indications et données publiés dans la Feuille Officielle cantonale font foi.

Les dossiers soumis à l'enquête publique peuvent être consultés au Service des permis de construire, fbg du Lac 3, 2^e étage.

Les oppositions éventuelles doivent être adressées au Conseil communal, sous forme écrite et motivée.

Service des permis de construire

La chronique multimédia de...

« Lego Star Wars III », en 3D, manque de profondeur

Adrien Iseli



Après avoir adapté les six films de la saga « Star Wars » en jeux vidéo, le Studio de développement Traveller's Tales s'en prend maintenant à la série d'animation « The Clone Wars » pour la réviser à la sauce Lego. Et cela se passe sur Nintendo 3DS.

La série des jeux vidéo Lego a réussi à s'imposer sur les consoles avec une recette toute simple: ils détournent des héros archi connus, comme l'aventurier Indiana Jones, le super héros Batman, le sorcier aux lunettes rondes Harry Potter et prochainement le flibustier alcoolique Jack Sparrow, pour les transformer en personnages faits de Lego. Les environnements sont aussi créés de toutes pièces. Et ça marche. Car ces détournements sont en général très drôles et faciles à prendre en main.

Cette fois-ci, vous vous retrouvez dans l'univers de la série d'animation



« The Clone Wars », qui se situe entre les épisodes II et III de la saga. Le titre exploite bien évidemment les effets

3D exclusifs à la petite portable du constructeur nippon, même si au final, cette option relève plus du

gadget esthétique que d'un réel apport au gameplay. L'effet de profondeur est parfois bluffant, mais cela reste anecdotique. On a tout de même l'impression de jouer à la version Nintendo DS avec de meilleurs graphismes.

Le gameplay du jeu souffre également d'un manque cruel d'innovation. On retrouve ainsi toutes les ficelles de la série – les énigmes se résument à monter avec des pièces de Lego des appareils pour aider votre progression, il suffit juste de presser une touche et tout est automatisé – ce qui pourrait lasser, malgré des environnements riches en couleurs. L'écran tactile de la 3DS est aussi sous-utilisé, il s'agit généralement de tracer un rond ou un trait dans une direction désignée. Le point positif est que vous pouvez switcher entre plusieurs personnes suivant la manière dont vous devez résoudre des problèmes.

Malheureusement, le titre ne dispose pas de mode multi-joueurs, il n'existe qu'un mode StreetPass, qui permet de collectionner des briques, inutile. Pour sa première apparition sur 3DS, on aurait aimé que les développeurs amènent un peu plus de nouveautés. Exercice raté.

A.I.

A travers l'histoire



Dans la deuxième moitié du XIX^e siècle, Chaumont devient non seulement un but d'excursion et de tourisme, mais aussi un lieu de villégiature pour les citadins de Neuchâtel. Un hôtel est d'abord créé en 1866, puis un bâtiment scolaire 10 ans plus tard. En 1910, un tram partant du centre-ville amène les passagers à La Coudre où un funiculaire les transporte jusqu'à Chaumont. Cette nouvelle installation est inaugurée le jeudi 20 octobre 1910. (Inauguration du tram et du funiculaire, photographie anonyme, 1910, Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel) Vincent Callet-Molin.

Offre d'emploi

En raison du prochain départ de la titulaire, le poste d'**infirmier(-ère)** à temps complet (ou deux postes à 60% et 40%) au Service médical des écoles est à pourvoir.

Profil souhaité:
Diplôme d'infirmier(ère), ou titre et formation jugés équivalents.

- Expérience en pédiatrie;
- Intérêt pour la promotion de la santé;
- Capacité d'organisation et autonomie dans le travail;
- Bonnes connaissances en informatique (Word et Excel);
- Voiture indispensable.

Obligations:
Déterminées par le Statut du personnel de la Ville de Neuchâtel.

Traitement:
Selon l'échelle des traitements du personnel de la Ville de Neuchâtel.

Entrée en fonction: 15 août 2011 ou date à convenir.

Les offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que les copies de certificats usuels sont à adresser à la direction des Ecoles enfantines et primaires, av. du 1^{er} Mars 2, 2000 Neuchâtel, **jusqu'au 8 avril 2011**.

Des renseignements complémentaires peuvent être sollicités auprès du Service médical des écoles, Pierre-à-Bot 24, 2000 Neuchâtel, tél. 032 717 78 46 (le matin).

Le poste mis au concours est ouvert indifféremment aux femmes et aux hommes.

A louer

Route de Pierre-à-Bot 92, à Neuchâtel
Bureaux sur deux niveaux - env. 150 m²

Loyer mensuel:
Fr. 2'500.- charges comprises.

Libre de suite ou date à convenir.

Contact: M^{me} A.-L. Mutti, Service des bâtiments et du logement, fbg du Lac 3, tél. 032 717 76 73.

La Ville officielle

Sportifs méritants récompensés



Les Autorités de la Ville de Neuchâtel ont récompensé récemment les sportifs méritants neuchâtelois de l'année 2010.

Mérites d'honneur: (dirigeants): Anne-Marie et Jean-Pierre Collaud (gymnastique), **(entraîneur):** Carol Salvi (gymnastique).

Mérites «coup de cœur»: Sébastien Grosjean, Mazal Chevallier, Nicolas Della Ricca, Olivier Linder, Martin Luther, Johan Martin, Fred Morthier, Bernhard Spack (alpinisme), Alban Aubert (VTT freeride).

Ball trap: Nassim Khayrallah.

Course d'orientation: Philipp Klebnikov, Jérôme Attinger.

Danse modern jazz: Aurélie Laubscher, Chloé Panchaud, Claudia Buffelli, Emilie O'reilly, Giada Longo, Jessica Paupe, Laurine Schidler, Laurine Solioz, Lisa Streit, Maeva Bemposta, Maeva Racine, Melissa Terrason, Milena Barrigon, Roman Kladny.

Gymnastique rythmique: Chloé Mandorino, Eléa Zimmerli, Lucie Donzé, Sophie Meyer.

Hockey sur glace: HC Université Neuchâtel.

Judo: Julie Farquet, Carla Joray, Désirée Gabriel, Emilien Siegrist, Nathalie Tardy, Anaïs Bruchon, Emiliana Lucchese.

Karaté: Helen Maeder, Jonas Martin, Fanny Clavien, Marilena Rubini-Volante, Floriana Stanca, Noah Pisino, Kosovare Sadiku, Jessica Cargill, Anne Kybourg, Fabrizio Gelsomino, Sean Pisino, Daniela Räfle, Ewan Golfier, Sascha Schafroth, Rina Sadiku, Oriane Zumwald, Pablo Bidet.

Natation: Damien Gimmi, Danilo Zocco, Jean-François Rochat, Duncan Jacot Descombes, Adrien Perez, Philippe Allegrini.

Powerlifting: Geneviève Alt, Daniel Bossel, Jimi de Luca, René Ulrich, Alic Dzejad.

Rock'n'roll acrobatique: Elody Bastos, Maxime Jeannerat.

Sport handicap: Valérian Degen, Lucien Fallet, Rodolphe Roy, Sonal Landry, Jean Monnier, Pierre Egger, Christian Flury, Ludovic Rollat, Pierre-Alain Senaud, Jean-François Mermoud.

Pétanque: Francesco Di Lorenzo, Patricia Asticher, Jean-Claude Jacot.

Voile: Thomas Studer, Esther Oggenfuss, Peter Perler, Yves Calatte, Marc von Weissenfluh.

Volleyball féminin: Sagrès NUC.

Marché

Trois fois par semaine

Dès le mardi 5 avril prochain et jusqu'au 31 octobre, les marchés se dérouleront trois fois par semaine, à savoir le mardi, le jeudi et le samedi de 06h30 à 13 heures.

Direction de la sécurité

Echos

- Samedi 19 mars, le Conseil communal a été représenté par M. Alain Ribaux, directeur suppléant des sports, à la finale de la Coupe de suisse de volleyball, à Berne.
- Lundi 21 mars, le Conseil communal a été représenté par M. Alain Ribaux, à la cérémonie marquant l'arrivée à Neuchâtel des étudiants FIFA Master, organisée par le Centre international d'étude du sport.
- Mardi 22 mars, le Conseil communal a été représenté par M. Pascal Sandoz, directeur de la politique d'agglomération, à la rencontre des communes, à Malvilliers.
- Samedi dernier, M. Daniel Perdrizat, directeur de la jeunesse et de l'intégration, a représenté les Autorités communales, à l'occasion de l'Année européenne du bénévolat 2011.
- Le Conseil communal a adressé ses vœux et félicitations à M^{me} et M. Silvia et Claude Humbert-Droz-Doebeli, à l'occasion du 50^e anniversaire de leur mariage et à M^{mes} et MM. Liliane et Samuel Vuitel-Aquillon et Yvette et Roland Jean-Mairet-Monti à l'occasion du 55^e anniversaire de leurs mariages.

Votation du 3 avril

La votation cantonale du 3 avril 2011 est annulée à la suite de la décision du Tribunal fédéral du 24 mars 2011.

Les lundis des mots

Lundi 4 avril à 20 heures à la Librairie le Cabinet d'amateur (Escalier-du-Château 2): «Lire dans l'arc jurassien». Les écrivains neuchâtelois et jurassiens ont publié un who's who. Plusieurs auteurs viendront lire des passages de leur œuvre.

Energie

Contrôle des installations de chauffage

Semaine du 21 au 27 mars 2011

- Température extérieure moyenne: 9,3° C.
- Degrés-jours: 74,7 DJ.

Renseignements complémentaires:
www.ne.ch/Energie, rubrique Climat-Consommation ou au Service de l'Énergie et de l'environnement, tél. 032 889 67 20.



Programme cinéma pour la semaine du 30 mars au 5 avril

APOLLO 1 032 710 10 33

SOURCE CODE

1^{er} semaine. 14 ans sug. 16 ans.
VF me au ma 15h45, 20h15, ve/sa 23h.
Acteurs: Vanessa Hudgens, Abbie Cornish.
De Zack Snyder.

APOLLO 1 032 710 10 33

RIEN À DÉCLARER

9^{ème} semaine. 7 ans sug. 10 ans.
VF me au ma 18h.
Acteurs: Dany Boon, Benoît Poelvoorde, Karin Viard.
De Dany Boon.

APOLLO 2 032 710 10 33

L'AGENCE

2^{ème} semaine.
10 ans sug. 12 ans.
VF me au ma 18h15, 20h30. **Apollo 3:** ve/sa 23h.
Acteurs: Matt Damon, Emily Blunt.
De George Nolfi.

APOLLO 2 032 710 10 33

RANGO

5^{ème} semaine. 7 ans sug. 12 ans.
VF me au ma 16h.
De Gore Verbinski.

APOLLO 2 032 710 10 33

WORLD INVASION: BATTLE LOS ANGELES

3^{ème} semaine. 14 ans sug. 14 ans.
VF ve/sa 23h15.
Acteurs: Michelle Rodriguez, Aaron Eckhart.
De Jonathan Liebesman.

APOLLO 2 032 710 10 33

YOGI L'OURS - 3D

8^{ème} semaine. Pour tous sug. 7 ans.
VF sa/di 14h.
Acteurs: Dan Aykroyd, Justin Timberlake.
De Eric Brevig. Dernières séances.

APOLLO 3 032 710 10 33

LE MYTHO

2^{ème} semaine. 10 ans sug. 14 ans.
VF me au ma 15h, 20h30.
Acteurs: Jennifer Aniston, Adam Sandler.
De Dugan Dennis.

APOLLO 3 032 710 10 33

REVENGE

2^{ème} semaine. 14 ans sug. 16 ans.
VO/d/f me au ma 17h45.
Acteurs: Michael Persbrandt, Trine Dyrholm.
De Susanne Bier.

ARCADES 032 710 10 44

HOP

1^{er} semaine. Pour tous sug. 7 ans.
VF me au sa 14h, me au ma 16h, 18h15, 20h30.
De Tim Hill.

ARCADES 032 710 10 44

THE RITE

4^{ème} semaine. 14 ans sug. 16 ans.
VF ve/sa 23h.
Acteurs: Anthony Hopkins, Alice Braga, Rutger Hauer.
De Mikaël Hafstrom. Dernières séances.

ARCADES 032 710 10 44

TITEUF, LE FILM - 3D

1^{er} semaine. 7 ans sug. 10 ans.
VF di 14h. Avant-première.
Acteurs: Jean Rochefort, Maria Pacôme, Zabou Breitman.
De Zep.

BIO 032 710 10 55

SMALL WORLD

2^{ème} semaine. 12 ans sug. 16 ans.
VF me au ma 15h15, me au lu 20h15.
Acteurs: Gérard Depardieu, Alexandra Maria Lara.
De Bruno Chiche.

BIO 032 710 10 55

LE DISCOURS D'UN ROI

9^{ème} semaine. 7 ans sug. 12 ans.
VF me au ma 17h45.
Acteurs: Colin Firth, Helena Bonham Carter.
De Tom Hooper.

REX 032 710 10 77

FESTIVAL DU SUD

Programme sous: www.passioncinema.ch

STUDIO 032 710 10 77

LES FEMME DU SIXIEME ETAGE

2^{ème} semaine.
7 ans sug. 10 ans.
VF me au ma 15h30, 18h, 20h30.
Acteurs: Fabrice Luchini, Sandrine Kiberlain, Natalia Verbeke.
De Philippe Le Guay.

BIO 032 710 10 55

CINÉ-CLUB HALLUCINÉ

SMOKE, de Wayne Wang
USA/Allemagne 1995.
Mardi 5 avril à 20h30.
Entrée: Fr. 8.-. www.hallucine.org



Agenda pratique

Services d'urgence

Police: 117.

Service du feu: 118.

Urgences santé

et ambulance: 144.

Hôpital Pourtalès et Maternité:

N° principal: tél. 032 713 30 00.

Urgences adultes: tél. 032 713 33 00.

Urgences pédiatriques: hotline 24h/24,
365 j/365, tél. 032 713 38 48.

Hôpital de la Providence:

tél. 032 720 30 30.

Viteos SA – électricité, eau, gaz (numéro général et urgences), tél. 032 886 00 00.

Services publics

Centre de consultation LAVI, service d'aide aux victimes, (rue J.-L. Pourtalès 1), Case postale 527, 2001 Neuchâtel: permanence tél. du lundi au vendredi de 8h à 11h30 et de 14h à 17h, tél. 032 889 66 49.

Centre islamique de Neuchâtel, (rue L. Bourguet 14), tél. 032 725 39 66, prière, vendredi à 12h45.

Centre de loisirs, le « 131 » (Boine 31), tél. 032 725 47 25, lieu de rencontres et d'animation pour jeunes de 12 à 18 ans, les mercredis (14h à 18h), vendredis (16h à 18h, 20h à 23h), samedis (14h à 17h).

Centre de puériculture, consultations de puériculture de la Croix-Rouge (av. du 1^{er} Mars 2a), tél. 032 886 886 6. Le mardi, consultation de puériculture de 10h à 11h30 à Neuchâtel. Le mercredi, consultation de puériculture à St-Blaise de 9h à 12h. Le mercredi, consultation de puériculture à Corcelles de 9h30 à 11h30.

Pharmacie d'office

La pharmacie de la Gare est ouverte tous les jours jusqu'à 20h30. Après 20h30, le numéro du service d'urgence 144 communique les coordonnées du pharmacien de garde atteignable pour les ordonnances urgentes soumises à la taxe de nuit.

NOMAD maintien à domicile

Centre NOMAD Neuchâtel et environs

7 jours/7, prestations de soins (LAMal) et d'aide aux activités de la vie quotidienne, collaboration avec les partenaires favorisant le maintien à domicile. Demande de prestations et d'informations: passage M.-de-Meuron 6, Neuchâtel, tél. 032 886 85 00, jours ouvrables de 7h30 à 12h et 13h30 à 17h30.

Permanence dentaire

En cas d'absence du médecin traitant ou du dentiste, composer le N° 144.

Les services religieux

Paroisse réformée évangélique

Cultes du dimanche 3 avril - Carême IV

Sud:

Collégiale: di à 10h, culte avec sainte cène.

Temple du Bas: di à 10h15, culte paroissial Terre Nouvelle. Vente de fruits TerrEspoir à la sortie. Je à 10h, méditation, salle du refuge.

Portalès: di à 10h, culte ou messe.

Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde: 3. April 9 Uhr, Gottesdienst im Temple du Bas Neuchâtel, Abendmahl.

Eglises catholiques romaines

Notre-Dame: sa à 17h, messe en portugais. Di à 10h et 18h, messes.

Serrières, église Saint-Marc: sa à 17h30, messe. Di à 12h, messe en italien.

Vauseyon, église Saint-Nicolas: di à 10h30, messe.

La Coudre, chapelle Saint-Norbert: sa à 18h, messe. Di à 17h, messe en latin.

Chapelle de la Providence: sa à 16h, messe en croate. Di à 17h, messe en espagnol.

Hôpital Pourtalès, chapelle 6^e étage: di à 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1^{er} et 3^e di) et catholique (2^e et 4^e di).

Eglise catholique chrétienne

Eglise St-Jean-Baptiste (rue Emer de Vattel): di à 9h45, messe à La Chaux-de-Fonds.



Impressum

Editeur:

Ville de Neuchâtel, Conseil communal

Direction:

Rémy Voïrol, chancelier

Rédaction:

Patrice Neuenschwander, journaliste
Aline Botteron, journaliste
Anne Kybourg, journaliste stagiaire

Illustration:

Stefano Iori, photographe

Secrétariat:

Eliane Petermann, secrétaire de rédaction

Contact:

• Téléphone: 032 717 77 09
• Télécopie: 032 717 77 10
• E-mail: bulletinofficiel@ne.ch

Internet:

www.neuchatelville.ch

Mise en page:

Frédéric Chevalier

Impression:

Imprimerie H. Messeiller S.A., Neuchâtel

Tirage:

22'000 exemplaires



L'instantané de Stefano Iori...



... Bénévoles neuchâtelois



24/24

Pierre Grosjean

Une équipe de professionnels à votre service

Michel Abplanalp

CARROSSERIE D'AUVERNIER

Rue des Gravieres 19 • Tél. 032 731 45 66 • 2012 Auvernier

E-mail : info@carrosserie-auvernier.ch www.carrosserie-auvernier.ch

CARROSSERIE

FCR

Fédération des Carrossiers Romands



**Aux riverains de la ligne
Bern – Neuchâtel**

Avis de travaux durant la nuit

Travaux de bourrage de la voie

Sur le tronçon **Holligen – St. Blaise**

Les nuits

du lundi au mardi 28/29 mars
jusqu'au vendredi au samedi
01/02 avril 2011

du lundi au mardi 04/05 jusqu'au
mardi au mercredi 05/06 avril 2011

entre 20h00 et 06h00

En raison du trafic ferroviaire durant la journée, les travaux ne peuvent se faire que pendant les heures creuses de la nuit. Les machines et les moyens d'alarme nécessaires à la sécurité du personnel émettent des bruits perceptibles. Nous ferons cependant tout notre possible afin de limiter ceux-ci au strict minimum. Les moteurs diesel utilisés sont en majorité dotés de filtres à particules.

La BLS SA prie les riverains de la ligne de bien vouloir l'excuser pour les nuisances occasionnées et les remercie de leur compréhension.

BLS SA
Infrastructure installations
District de la voie Mittelland



Alban Aubert a battu en juin 2010 le record du monde de dénivelé en douze heures en VTT

Rider pour le plaisir

Le 25 juin 2010 à 8 heures, Alban Aubert s'élançait au guidon de son vélo sur la piste Premium de Super Châtel en France. Douze heures plus tard, le Neuchâtelois totalise 27'365 mètres de dénivelé au compteur : il a battu le record du monde. La Ville de Neuchâtel a récemment récompensé le freerider pour son exploit. Elle lui a décerné un prix coup de cœur lors de la cérémonie des mérites sportifs.

Comment avez-vous préparé cette descente ?

J'ai fait trois entraînements spécifiques de quatre, huit et douze heures à Bienne. Le funiculaire propose trois courses par heure. J'ai pu rouler à un rythme soutenu pour tester mon matériel. J'ai aussi suivi un entraînement physique régulier. Je suis enseignant d'éducation physique à mi-temps ce qui me laisse la possibilité de rouler quatre à cinq fois par semaine.

Comment s'est déroulé le jour J ?

Je me suis levé à 6h30. J'ai pris mon petit déjeuner sur place. Après avoir effectué les derniers réglages sur mon vélo, j'ai fait une première descente à 7h40 pour tester la piste. Mon staff composé de Veronica, ma femme, d'Antoine Denis, mécanicien, de Patrice Schreyer, photographe et de Floriane Boss, assistante, m'entourait au sommet des télécabines en présence du notaire Alain Gaydon. Deux shapers, responsables de l'entretien de la piste, sont égale-



ment venus pour évacuer les cailloux. Je me suis mis en selle à 8 heures. Mon but consistait à parcourir le maximum de kilomètres de dénivelé en douze heures. Après chaque descente, j'embarquais dans une télécabine pour recommencer. Je profitais de la montée pour me ravitailler.



Le freerider Alban Aubert a parcouru 27'365 mètres pour battre le record du monde de dénivelé en douze heures.

Avez-vous rencontré des difficultés ?

Après huit heures de descente, j'ai battu l'ancien record qui s'élevait à 16'395 mètres de dénivelé. A ce moment précis, je me suis demandé si j'allais continuer. J'ai douté pendant trente minutes. J'avais mal aux bras. Finalement, j'ai poursuivi ma route. Mon corps a encaissé de nombreux chocs. Une descente de ce type demande de lourds efforts. Lors de mon premier entraînement de préparation de quatre heures, j'ai eu de violentes crampes. J'ai aussi rencontré des problèmes avec ma protection dorsale qui me frottait. Il m'a fallu trois entraînements pour trouver le bon modèle de poignée et de guidon. Les poignets ramassent de grands chocs : ils souffrent bien plus que tout le reste du corps pendant une descente. Mes entraînements de préparation m'ont permis de régler tous les détails afin d'éviter les ennuis le jour J. Le 25 juin, j'ai

dû changer mes pneus et mes freins. Mon staff avait prévu un vélo de rechange. J'ai mis deux ans pour trouver l'endroit qui me permettrait de battre ce record. La piste de Châtel possède un tracé qui ne présente pas de grandes difficultés. Ses télécabines atteignent le sommet en un rien de temps et arrivent directement en haut de la piste.

Que représente ce mérite sportif coup de cœur ?

Je suis content qu'un sport aussi peu mis en avant soit récompensé. Je suis aussi très satisfait qu'une démarche qui ne s'inscrit pas forcément dans un esprit de compétition soit reconnue. Les freeriders progressent par l'émulation plus que par la performance. Si je n'avais pas réussi à battre ce record du monde, j'aurais été tout aussi fier.

D'où vient votre passion pour le VTT freeride ?

J'ai commencé à rouler en 1998. Durant trois ou quatre ans, je me suis débrouillé pour pratiquer le freeride comme je pouvais. J'ai beaucoup voyagé en Europe, principalement en Suisse et en France, mais également en

Russie. Je me suis aussi rendu au Japon et au Canada. Il existe des passionnés de freeride dans le monde entier. En 2003, Sébastien Dassi, Brice Wacker et moi-même avons décidé de créer l'association BikeAttitude. Cette dernière exploite la piste Matter Haut de Chaumont (voir encadré).

Que pouvez-vous nous raconter au sujet de cette discipline ?

Le VTT freeride constitue une activité très ludique. On distingue deux pratiques différentes : la descente et le freeride. Dans la descente, le sportif recherche la vitesse alors que dans le freeride, qui signifie «rouler librement», le but consiste à s'amuser.

Quels sont vos projets pour la suite ?

Tant que j'ai des sponsors, je continue. Lorsque l'on pratique un sport aussi extrême que le freeride, il est dur de s'arrêter. J'ai un nouveau projet pour cet été. Il s'appelle 50/50. Mon but est de me rendre dans cinquante bike parcs différents en l'espace de cinquante jours. Pour ce faire, je voyagerai en Suisse, en France, en Allemagne, en Slovénie, en Italie et en Autriche.



Anne Kybourg



Piste de Chaumont

L'association BikeAttitude a mis en place une piste de freeride dans la forêt de Chaumont. Ouverte de mai à septembre, elle s'adresse à tous les intéressés de 7 à 77 ans. Durant la saison, les membres de l'association se retrouvent tous les mardi à 17h30 au départ du funiculaire de Chaumont, à la Coudre. Les personnes qui le souhaitent peuvent se joindre à eux pour autant qu'elles soient munies

d'un vélo, d'un casque intégral et de genouillères. La piste Matter Haut est très réputée en Europe. «Des freeriders de Hambourg, de Madrid et de Paris se déplacent jusqu'ici pour rouler à Chaumont», indique Alban Aubert. BikeAttitude organise une journée officielle d'ouverture de la piste le 30 avril de 10 à 20 heures. Descente de nuit, grand feu et saucissons braisés sont au programme.